

عربي
FRANÇAIS



FRANÇAIS
عربي

دليل المستخدم

Guide de l'utilisateur

LG-A270

P/N : MFL67478226(1.0)

Guide de l'utilisateur

دليل المستخدم

LG-A270

P/N : MFL67478226(1.0)



www.lg.com



www.lg.com

LG-A270 Guide de l'utilisateur

- Français

Ce guide va vous aider à mieux comprendre votre nouveau téléphone portable. Vous y trouverez des informations utiles sur les fonctions de votre téléphone.

Ce manuel peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services.



Sommaire

Présentation du téléphone.....	3	Média.....	17
Installation de la carte SIM et chargement de la batterie.....	5	Outils.....	21
Affichage	7	Agenda.....	22
Menus et options.....	8	Réglages	22
Saisie de texte.....	9	Recommandations pour une utilisation sûre et efficace.....	26
Aide-mémoire.....	13	Accessoires.....	37
Messagerie.....	13	Dépannage	38
Répertoire téléphonique	14		
Journal des appels	16		
Jeux	17		
Gestionnaire de fichiers	17		

Présentation du téléphone



Présentation du téléphone



Prise chargeur :
destinée uniquement au
rechargement.



Torche

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement, telles que votre code PIN, tout service disponible en option, etc.

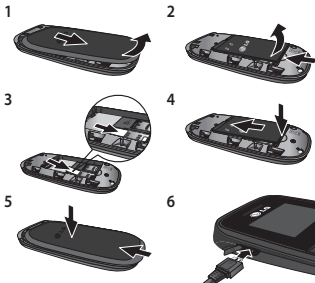
Important !

- › La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veuillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.
- › Prise en charge des cartes SIM 2G uniquement

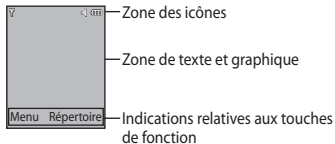
Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Illustrations

- 1 Retirez le couvercle de la batterie
- 2 Retirez la batterie
- 3 Insérez la carte SIM
- 4 Insérez la batterie
- 5 Remplacez le couvercle de la batterie
- 6 Rechargez la batterie



Affichage



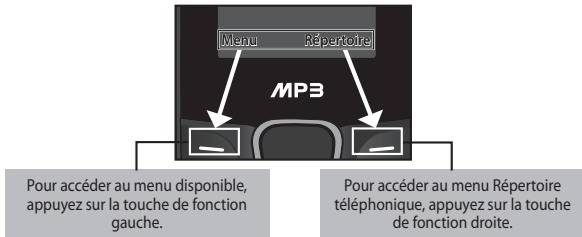
Icônes affichées à l'écran

	Indique la force du signal du réseau.
	Indique le niveau de charge de la batterie.
	Indique l'arrivée d'un ou plusieurs SMS.
	Indique l'arrivée d'un ou plusieurs messages vocaux.

	Indique que le réveil est activé.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Général.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Silencieux.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Extérieur.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Écouteurs.
	Indique que tous les appels sont transférés vers un autre numéro.
	Indique que votre téléphone est en mode Avion.
	Indiquer nouveaux agendas.

Menus et options

Votre téléphone comprend un ensemble de fonctions qui vous permettent de le personnaliser. Ces fonctions sont regroupées en menus et en sous-menus, accessibles via les touches de fonction droite et gauche. Dans la partie inférieure de l'écran s'affiche la fonction actuelle de ces deux touches.



Saisie de texte

Vous pouvez saisir des caractères alphanumériques à l'aide du clavier numérique de votre téléphone. Par exemple, vous devez saisir du texte pour enregistrer des noms dans le répertoire, écrire un message et créer des événements dans le calendrier. Pour passer d'un mode à un autre, appuyez sur la touche **# 3**.

Indicateur	Fonction (mode étendu français)
123	Numérique
Abc	Multitap Abc
abc	Multitap abc
ABC	Multitap ABC

Mode T9



Dans l'éditeur, appuyez sur Options, sélectionnez Définir T9, puis Activé. Ce mode vous permet de saisir des mots en appuyant une seule fois sur une touche pour entrer une lettre. Chaque touche du clavier correspond à plusieurs lettres. Le mode T9 compare automatiquement les touches enfoncées aux termes du dictionnaire linguistique interne, afin de déterminer le mot juste. Ce mode de saisie nécessite donc beaucoup moins de frappes que le mode ABC classique.

Saisie de texte

Mise en marche / Arrêt du téléphone

Vous pouvez allumer et éteindre le téléphone en appuyant sur la touche Marche/Arrêt ou en la maintenant enfoncée.

Émettre un appel



- 1 Saisissez le numéro sur le clavier.
- 2 Appuyez sur  pour émettre un appel.
- 3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

ASTUCE ! Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche 0 et maintenez-la enfoncée.

Émission d'un appel depuis les contacts

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Répertoire téléphonique** et **Rechercher**.
- 2 À l'aide du clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Utilisez les touches de navigation haut et bas pour faire défiler les contacts. Pour parcourir les différents numéros des contacts, utilisez les touches de navigation gauche et droite.
- 4 Appuyez sur  pour émettre l'appel.

Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur **Accepter** ou sur  pour répondre à l'appel. Pendant que la sonnerie de votre téléphone retentit, sélectionnez **Silencieux** pour interrompre cette dernière. Cette touche peut s'avérer particulièrement utile au cours d'une réunion, lorsque vous avez oublié d'activer le profil **Silencieux**. appuyez sur la touche  ou sélectionnez **Rejeter** pour rejeter un appel entrant.

ASTUCE ! Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone pour adapter les modes de réponse à vos appels. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Réglages**, puis **Appels**. Sélectionnez **Mode de réponse** et choisissez l'une des options suivantes : **Toute touche** ou **Touche Décrocher**.

- **Toute touche** : permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche.
- **Touche Envoyer uniquement** : permet de prendre un appel en appuyant simplement sur la touche d'envoi.

Modification de vos paramètres d'appel

Cette fonction permet de définir les paramètres en fonction d'un appel. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Réglages**, puis **Appels**.

- **Renvoi d'appel** : permet de sélectionner une méthode de renvoi d'appel.
- **Appel en attente** : permet d'activer ou de désactiver l'appel en attente.


Vérification du journal des appels

Vous pouvez consulter la liste de Tous les appels, des Appels manqués, des Appels émis, des Appels reçus ainsi que la Durée des appels. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous voyez également combien de fois vous avez appelé un numéro spécifique. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Journal des appels**.

Aide-mémoire

Messagerie


Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**, puis **Nouveau message**.
- 2 Un nouvel Éditeur de message s'ouvre. Par défaut, l'éditeur de message est en mode SMS.
- 3 Saisissez votre message à l'aide de la saisie intuitive T9, de la saisie manuelle Abc ou du mode 123. Vous pouvez modifier le mode de saisie de texte en appuyant sur .
- 4 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Insérer** pour ajouter un **symbole**, un **modèle**, un **contact** ou une **carte de visite**.
- 5 Appuyez sur **Envoyer à**.
- 6 Composez le numéro de téléphone ou appuyez sur **Options** et sélectionnez **Répertoire téléphonique** ou **Liste récente** pour ouvrir la liste des contacts.
- 7 Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Envoyer**.
 - **Boîte de réception** : vous êtes averti lorsque vous recevez des messages. Ils sont également enregistrés ici.
 - **Brouillons** : permet d'afficher les messages enregistrés.
 - **Boîte d'envoi** : permet d'afficher le message que vous êtes sur le point d'envoyer ou dont l'envoi a échoué.

- **Envoyés** : permet de visualiser les messages déjà envoyés, en indiquant notamment leur heure d'envoi et leur contenu.
- **Écouter message vocal** : ce menu permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale.
- **Messages d'information** : les messages du service d'information sont des SMS fournis par le réseau au téléphone.
- **Modèles** : la liste comprend des messages prédéfinis. Vous pouvez consulter et modifier les modèles ou en créer de nouveaux.
- **Réglages** : permet de définir les paramètres de votre fournisseur de réseau.

Répertoire téléphonique

Vous pouvez rechercher un contact dans le menu Répertoire téléphonique.

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Répertoire téléphonique**, puis **Rechercher** ou appuyez sur  (touche de fonction droite) depuis l'écran de veille.
- 2 À l'aide du clavier numérique, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Utilisez les touches de navigation haut et bas pour faire défiler les contacts. Pour parcourir les différents numéros des contacts, utilisez les touches de navigation gauche et droite.

- **Nouveau contact** : permet d'ajouter des entrées téléphoniques au répertoire.
- **Numéros abrégés** : permet d'attribuer les numéros de contacts aux touches 3 à 8. Le numéro abrégé 2 est attribué à la consultation du crédit et le 9 est attribué au mode SOS ; il est vous est donc impossible de changer ces numéros.
 - › **Consultation du crédit sur les cartes SIM** : permet de définir la consultation rapide du crédit sur les cartes SIM via l'assistant démarrage et le menu des numéros abrégés. C'est un moyen facile de consulter le crédit d'appel restant, en appuyant et en maintenant enfoncée la touche 2 à partir de l'écran de veille.
- **Tout copier** : permet de copier toutes les entrées du répertoire de la mémoire de la carte SIM vers la mémoire du téléphone ou de la mémoire du téléphone vers celle de la carte SIM.
- **Tout supprimer** : permet de supprimer toutes les entrées du répertoire de la mémoire de la carte SIM ou de celle du téléphone.
- **Statut de mémoire** : permet de vérifier le statut de la mémoire de la carte SIM et du téléphone.
- **Informations**
 - › **Numéro de service** : permet d'accéder à la liste des numéros de service attribués de façon sécurisée par le fournisseur de services.
 - › **Numéros du propriétaire** : permet d'enregistrer et de consulter vos numéros personnels sur votre carte SIM.

› **Carte de visite** : permet d'enregistrer et de consulter votre carte de visite contenant des informations comme votre nom, votre adresse e-mail, vos numéros de téléphone mobile, fixe et professionnel, et de l'envoyer via un SMS.

Journal des appels

Vous pouvez consulter la liste de tous les appels, des appels manqués, des appels émis, des appels reçus, ainsi que la durée de ces appels. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous voyez également le nombre d'appels que vous avez émis.

- **Tous les appels** : permet d'afficher toutes les listes correspondant à trois types d'appels (Appels reçus/Appels émis/Appels manqués), dans l'ordre chronologique.
- **Appels manqués** : permet de consulter les 20 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu.
- **Appels effectués** : permet de consulter les 20 derniers appels sortants (que vous avez passés ou essayé de passer).
- **Appels reçus** : permet de consulter les 20 derniers appels entrants.
- **Durée des appels** : permet de consulter la durée du dernier appel, de tous les appels, des appels émis et des appels reçus.

Jeux

Le LG-A270 contient des jeux préchargés vous permettant de vous divertir pendant votre temps libre. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Jeux**.

Gestionnaire de fichiers

- **Mes sons** : le dossier Mes Sons contient les sons par défaut et ceux de la mémoire externe. Depuis ce dossier, vous pouvez les définir comme sonneries ou les écouter.

Remarque : pour lire les fichiers MP3 dans Lecteur MP3, ceux-ci doivent être enregistrés dans **Gestionnaire de fichiers > Mémoire externe > dossier Sons**.

- **Autres** : dans le dossier Autres, vous pouvez consulter les fichiers qui ne sont pas enregistrés dans Mes sons.
- **Mémoire externe** : si vous avez inséré une carte mémoire, elle s'affiche sous forme de dossier dans Gestionnaire de fichiers.

Média

Le LG-A270 est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés.

LECTEUR MP3

Lecture d'une chanson en cours

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Média**, puis **Lecteur MP3**.

- 2 Sélectionnez **Toutes les chansons**, puis le morceau que vous souhaitez écouter, accédez à **Options**, puis appuyez sur **Lecture**.
- 3 Pour mettre la chanson sur pause en cours de lecture, accédez à **Options**->**Pause**.
- 4 Appuyez sur la touche de navigation droite pour passer à la chanson suivante.
- 5 Appuyez sur la touche de navigation gauche pour revenir à la chanson précédente.
- 6 En cours de lecture, appuyez sur **Retour** pour arrêter la musique et revenir au menu précédent.

Remarque : les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux et par les législations nationales en vigueur en matière de copyright. Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation d'un tel contenu.

Remarque :

- Pour utiliser le lecteur MP3, veuillez acheter une carte microSD séparément (capacité max. de 2 Go).
- Insérez la carte microSD dans le téléphone. Le fichier « Son » sera créé automatiquement.
- Pour utiliser le lecteur MP3, téléchargez les fichiers MP3 vers le fichier « Son » de la carte microSD.

Remarque :

- vous pouvez placer un maximum de 100 chansons dans le menu du lecteur MP3, triées par date d'ajout la plus récente.
- Une fois le nombre de 100 chansons atteint, les autres chansons doivent être enregistrées dans un autre dossier. Créez un autre dossier dans le dossier « Son » pour y enregistrer les fichiers. Vous pourrez trouver et écouter les chansons dans Gestionnaire de fichiers > Mes sons > Mémoire externe. Vous pouvez également trier les chansons par date, par genre et par nom.

Radio FM

Grâce à l'antenne FM intégrée, vous pouvez écouter la radio FM sans casque. Vous pouvez écouter votre station de radio préférée à tout moment.

Écoute de la radio

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Multimédia**. Ensuite, choisissez **Radio FM**.
- 2 Sélectionnez **Options** > **Recherche automatique** puis confirmez « **Lancer la recherche automatique** » pour rechercher les canaux FM ou **Non** pour annuler.

- 3 Une fois que votre téléphone aura détecté un canal, une fenêtre contextuelle vous invitant à enregistrer le canal s'affichera. Confirmez l'enregistrement ou sautez l'étape en sélectionnant **Non**.

Remarque : votre téléphone peut enregistrer 12 canaux maximum. L'appareil arrêtera automatiquement la recherche une fois que 12 canaux auront été enregistrés ou lorsqu'il ne pourra plus détecter d'autres canaux FM.

- 4 Sélectionnez le canal en appuyant sur le numéro de canal correspondant sur le clavier ou à l'aide des touches de navigation **gauche** ou **droite**.

Remarque : les touches de navigation haut et bas augmentent ou diminuent le volume.

- 5 Sélectionnez le numéro de canal de la station que vous souhaitez écouter.

Remarque : Si vous écoutez la radio FM en mode antenne sans fil alors que le signal est faible, la sensibilité peut être dégradée. Nous vous recommandons d'utiliser l'oreillette pour bénéficier d'une meilleure qualité lorsque vous écoutez la radio FM.

Outils

- **Torche :** allumez ou éteignez la torche en appuyant sur la touche de navigation haut à partir de l'écran de veille.
- **Appel automatique :** fonction très pratique vous permettant d'éviter poliment les situations embarrassantes. Vous pouvez vous appeler vous-même en définissant l'heure de l'appel dans le menu appel automatique.

Remarque : Les appels automatiques peuvent être activés ou désactivés depuis l'écran de veille grâce au raccourci ##.



- **Calculatrice** : permet d'exécuter des fonctions standard, telles que des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.
- **Chronomètre** : permet d'utiliser la fonction chronomètre.
- **Convertisseur d'unité** : permet de convertir une mesure dans l'unité de votre choix.
- **Horloge universelle** : permet de connaître l'heure d'un autre fuseau horaire ou d'un autre pays.


Agenda

- **Alarmes** : permet de configurer jusqu'à 3 réveils pour être réveillé à une heure spécifique.

- **Calendrier** : lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier s'affiche. Un curseur en forme de carré se place sur la date actuelle. Vous pouvez déplacer le curseur vers une autre date en utilisant les touches de navigation et paramétrer le calendrier sur une date et une heure précises.
- **Mémo** : permet d'enregistrer vos mémos ici.

Réglages

- **Profils**
 - › **Général** : une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.
 - › **Silencieux** : la sonnerie est désactivée et le vibreur est activé. Une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.

- › **Extérieur** : profil par défaut. Le volume de la sonnerie et des touches est réglé au maximum. Une fois ce profil configuré, l'indicateur s'affiche sur l'écran de veille.
- › **Mode Avion** : profil à sélectionner pour désactiver tous les services du réseau mobile. Lorsque le **mode Avion** est activé, il vous sera impossible d'émettre/de recevoir des appels et d'envoyer/de recevoir des messages.
- › **Casque** : lorsque le casque est connecté au téléphone, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille. Vous pouvez personnaliser les éléments suivants : le type d'alerte d'appel, les sonneries et leur volume, le type d'alerte du message, les sonneries de message et leur volume, les bips touches et leur volume, le

volume des effets sonores et le volume marche/arrêt.

- **Date et Heure** : permet de définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.
- **Langue** : ce menu permet de modifier la langue des textes affichés sur votre téléphone. Ce changement affecte également la langue du mode de saisie.
- **Affichage** : permet de régler les paramètres d'affichage du téléphone.
- **Appels** : permet de définir les paramètres en fonction d'un appel.
- **Verrouillage automatique du clavier** : permet de verrouiller le clavier automatiquement dans l'écran de veille.

- **Sécurité** : permet de sécuriser le téléphone.
 - › **Demande code PIN** : permet d'activer/de désactiver la demande du code PIN SIM lors de la mise sous tension de votre téléphone.
 - › **Verrouiller le téléphone** : permet de verrouiller le téléphone à l'aide d'un code de sécurité **Lorsque allumé, Quand SIM changée ou Maintenant**. (Le mot de passe par défaut est « 0000 ».)
 - › **Appel restreint** : choisissez un mot de passe de restriction pour tous les appels sortants, appels internationaux, appels internationaux sauf vers le pays d'origine, tous les appels entrants ou les appels entrants depuis l'international.
- › **Numéro fixe** : choisir un code PIN2 pour activer le numéro fixe vous permet de restreindre uniquement les appels figurant sur la liste de Numéros fixes.
- › **Antivol - Téléphone égaré (ATMT)** : la fonction Antivol - Téléphone égaré (ATMT) vous permet de rechercher votre téléphone égaré. Si quelqu'un change la carte de SIM de votre téléphone sans votre permission, le service de suivi est activé. Vous recevrez un SMS au numéro de téléphone par défaut que vous avez défini, à l'insu de l'utilisateur non autorisé. Vous pouvez activer la fonction ATMT et configurer vos paramètres dans ce menu. (Le code ATMT par défaut est « 0000 »).

- › **Changer codes** : pour changer votre code de sécurité, vos codes PIN, PIN2 ou votre code ATMT, saisissez l'ancien code, puis le nouveau.
- **Économie d'énergie** : permet de passer en mode d'économie d'énergie lorsque vous n'utilisez pas le téléphone et qu'il est réglé sur **Toujours activé**. Définissez les paramètres d'économie d'énergie sur **Toujours activé**, **Nuit uniquement** ou **Désactivé**.
- **Sélection du réseau** : permet de sélectionner un réseau qui sera enregistré automatiquement ou manuellement.
- **Service SOS** : lorsque le service d'appel d'urgence est activé, envoyez un SMS d'urgence en appuyant de façon prolongée sur la touche « 9 » de votre clavier en mode veille. Le mode d'urgence SOS sera alors activé. Les messages SOS seront envoyés au(x) numéro(s) de téléphone figurant dans la liste de destinataires. Une fois le mode SOS activé, les appels entrants seront automatiquement acceptés. Pour quitter le mode SOS, appuyez sur la touche Fin sur l'écran de veille et sélectionnez Oui.
- **Restaurer paramètres d'usine** : sélectionnez Restaurer paramètres usine pour réinitialiser les paramètres à leur valeur d'usine. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire. Le nombre par défaut est « 0000 ».
- **Statut de mémoire** : permet de vérifier l'espace libre et le niveau d'utilisation de la mémoire de chaque dossier.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate).

Le téléphone mobile LG-A270 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.

- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur 10 grammes de tissus humain.
- La valeur de DAS la plus élevée pour ce modèle a été évaluée par DAS4 à 1,490 W/kg (10 g) pour une utilisation à l'oreille.
- Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale, c.-à-d. au niveau de l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support

est utilisé à des fins de transport, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 1,5 cm entre le produit et le corps. Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation pour l'établissement de la transmission.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Entretien et réparation

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas le téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.

- Les réparations couvertes par cette garantie peuvent inclure, à la discrétion de LG, des pièces ou circuits de remplacement neufs ou reconditionnés, sous réserve que leurs fonctionnalités soient équivalentes à celles des pièces remplacées.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne faites pas tomber le téléphone.

- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas un téléphone en charge à proximité de matières inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Pour nettoyer l'extérieur du combiné, utilisez un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant, tel que du benzène, un diluant ou de l'alcool.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- Ne touchez pas l'écran avec un objet pointu qui risquerait d'endommager votre téléphone.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Évitez d'utiliser, de toucher ou de tenter de retirer ou de réparer du verre cassé, ébréché ou fissuré. Un endommagement de l'écran en verre causé par une utilisation abusive ou incorrecte n'est pas couvert par la garantie.
- Votre téléphone est un appareil électronique qui génère de la chaleur en fonctionnement normal. Lors d'une utilisation prolongée dans un environnement mal ventilé, le contact direct avec la peau peut provoquer une gêne ou des brûlures bénignes. Manipulez donc

votre téléphone avec précaution lors de son fonctionnement ou immédiatement après utilisation.

Fonctionnement optimal du téléphone

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.

- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Évitez toute nuisance auditive

Afin de protéger vos capacités auditives, n'exposez pas votre ouïe à de hauts volumes sonores pendant de longues périodes. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

- Lorsque vous utilisez des écouteurs, baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous ou si la personne assise à côté de vous entend ce que vous écoutez.

Remarque : Une pression sonore trop élevée provenant des oreillettes peut entraîner une perte de votre acuité auditive.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

En avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas à bord d'un avion sans autorisation de l'équipage.

Enfants

Conservez le téléphone dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Votre téléphone comprend des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

Numéro d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'un remplacement ne soit nécessaire.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.

- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Si la batterie est hors d'usage, veuillez la rapporter au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.
- Tenez la batterie hors de portée des animaux et de leurs crocs ou griffes, ainsi que des objets pointus en général. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Températures ambiantes

Max. : +50 °C (en décharge)

+45 °C (en charge)

Min. : -10 °C

Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable. Vous pouvez les sélectionner selon vos besoins personnels en matière de communication.

Batterie standard



Chargeur de voyage



Remarque :

- › Utilisez uniquement des accessoires fabriqués par LG. Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- › Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

Dépannage

Ce chapitre répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Certains d'entre eux nécessitent que vous appelez votre opérateur, mais vous pouvez facilement en résoudre la plupart par vous-même.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur USIM	Aucune carte USIM n'est insérée dans le téléphone, ou cette dernière est insérée de façon incorrecte.	Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Pas de réseau/ Perte de réseau	Signal faible en dehors du réseau GSM L'opérateur a appliqué de nouveaux services	Déplacez-vous vers une fenêtre ou une zone en plein air. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau. Vérifiez que la carte SIM n'a pas plus de 6 à 12 mois. Si c'est le cas, changez la carte SIM auprès de votre opérateur réseau.

Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Codes non concordants	<p>Pour changer un code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois.</p> <p>Les deux codes que vous avez saisis ne sont pas les mêmes.</p>	<p>Le code du téléphone par défaut est [0000]. Si vous oubliez le code, contactez également votre prestataire de services.</p>
Vous ne pouvez pas définir une application quelconque	<p>Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis</p>	<p>Contactez votre fournisseur de services.</p>

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Appels indisponibles	Erreur de numérotation Vous avez inséré une nouvelle carte SIM. Limite de la carte prépayée atteinte	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez les nouvelles restrictions. Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.

Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible d'allumer le téléphone	La pression sur la touche Marche-Arrêt est assez longue La batterie n'est pas chargée Les contacts de la batterie sont sales	Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant au moins deux secondes. Laissez le chargeur connecté pendant une durée plus longue/Nettoyez les contacts. Retirez la batterie et réinsérez-la.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur de chargement	<p>La batterie n'est pas chargée</p> <p>La température externe est trop élevée ou trop basse</p> <p>Problème de contact</p> <p>Absence de tension</p> <p>Chargeur défectueux</p> <p>Chargeur incorrect</p> <p>Batterie défectueuse</p>	<p>Rechargez la batterie.</p> <p>Chargez votre téléphone dans des conditions de températures normales.</p> <p>Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone.</p> <p>Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.</p> <p>Utilisez une autre prise.</p> <p>Si le chargeur ne chauffe pas, remplacez-le.</p> <p>N'utilisez que des accessoires de marque LG.</p> <p>Remplacez la batterie.</p>

Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifier les réglages.
Impossible de recevoir/envoyer des SMS et des images	Mémoire pleine	Supprimez des messages du téléphone.
Fichiers non ouverts	Format de fichier non pris en charge	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
L'écran ne s'allume pas lorsque je reçois un appel.	Problème lié au capteur de proximité	Si vous utilisez un étui ou un film de protection, vérifiez qu'il ne couvre pas la zone située autour du capteur de proximité Vérifiez que la zone entourant le capteur de proximité est propre.
Le téléphone raccroche ou se bloque	Problème logiciel intermittent	Retirez puis réinsérez la batterie. Allumez le téléphone. Effectuez une mise à jour du logiciel depuis le site Web



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
لا يمكن استلام/ إرسال رسائل SMS وصور	ذاكرة ممثلة	قم بحذف بعض الرسائل من الهاتف.
تعدّر فتح الملفات	تنسيق الملف غير معتمد	تحقق من تنسيقات الملفات المعتمدة
لا تعمل الشاشة عندما أتلقى مكالمة.	مشكلة في جهاز استشعار الأشياء القريبة	إذا كنت تستخدم أي شريط أو غطاء للحماية، تأكد من عدم تغطيته الناحية المحيطة بجهاز استشعار الأشياء القريبة تأكد من أن الناحية حول جهاز استشعار الأشياء القريبة نظيفة.
تعليق أو تجمّد الشاشة	مشكلة منقطعة في البرنامج	أخرج البطارية وأعد إدخالها. أوقف تشغيل الهاتف. حاول إجراء خدمة تحديث البرنامج عبر موقع ويب

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
خطأ في الشحن	<p>لم يتم شحن البطارية درجة الحرارة في الخارج عالية جداً أو متدنية جداً مشكلة في الاتصال</p> <p>لا يوجد فولتية خلل في الشاحن الشاحن غير مناسب خلل في البطارية</p>	<p>اشحن البطارية. تأكد من أنه يتم شحن الهاتف ضمن درجات حرارة طبيعية. تحقق من الشاحن والاتصال بالهاتف. تحقق من ملامسات البطارية، وقم بتنظيفها إذا اقتضى الأمر. قم بتوصيله بمقيس كهربائي آخر. إذا لم يسخن الشاحن، فقم باستبداله. استخدم ملحقات LG الأصلية فقط. استبدل البطارية.</p>
الرقم غير مسموح به	<p>إن وظيفة رقم الاتصال المحدد قيد التشغيل.</p>	<p>تحقق من الضوابط.</p>

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
يتعذر تشغيل الهاتف	تم الضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لفترة كافية لم يتم شحن البطارية ملاصات البطارية متسخة	اضغط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لثانيتين على الأقل. أبق الشاحن متصل لوقت أطول ونظف الموصلات. يرجى إخراج البطارية وإدخالها من جديد.

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
الرموز غير متطابقة	عند تغيير رمز الحماية، عليك تأكيد الرمز الجديد وذلك بإدخاله مرةً أخرى. الرمزان اللذان أدخلتهما غير متطابقين.	الرمز الافتراضي هو [0000]. إذا فقدت الرمز، فاتصل بموفر الخدمة.
لا يمكن ضبط أي تطبيق	غير معتمد من قبل موفر الخدمة أو التسجيل مطلوب.	اتصل بموفر الخدمة لديك.
المكالمات غير متوفرة	خطأ في الطلب تم إدخال بطاقة SIM جديدة تم بلوغ حد الشحن المدفوع مسبقاً	شبكة جديدة غير مصرح لها. تحقق من القيود الجديدة. اتصل بموفر الخدمة أو أعد تعيين الحد بواسطة PIN 2.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يسرد هذا الفصل بعض المشاكل التي قد تصادفها أثناء استخدام الهاتف. بعض المشاكل تتطلب منك الاتصال بموفر الخدمة، ولكن معظم المشاكل تكون سهلةً ويمكنك تصحيحها بنفسك.

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
خطأ SIM	لا يوجد بطاقة USIM في الهاتف أو ربما قمت بإدراجها بشكل غير صحيح.	تأكد من إدخال بطاقة SIM بالطريقة الصحيحة.
لا يوجد اتصال بالشبكة/ فقدان الشبكة	إشارة ضعيفة خارج نطاق شبكة GSM قام المشغل بتطبيق خدمات جديدة	توجه نحو نافذة أو نحو مكان مفتوح. تحقق من خريطة تغطية مشغل الشبكة. تحقق لمعرفة ما إذا كان عمر بطاقة SIM يزيد عن 12~6 شهر. وفي هذه الحالة، قم بتغيير SIM لدى مكتب موفر الشبكة لديك.

الملحقات

هناك ملحقات متنوّعة خاصة بهاتفك المحمول. يمكنك تحديد هذه الخيارات وفقاً لمتطلبات اتصالاتك الشخصية.

البطارية العادية



الشاحن



ملاحظة

استخدم دائماً ملحقات LG الأصلية. فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
قد تختلف الملحقات من منطقة لأخرى. يرجى مراجعة شركة أو وكيل الخدمة الإقليمي لمزيد من الاستفسارات.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، خذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للحصول على المساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
- إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة واعدادات المنتج وأنماط الاستخدام والبطارية والأوضاع البيئية.
- احرص على عدم احتكاك البطارية بأغراض حادة الأطراف كأنياب الحيوانات أو الأظافر. فقد يسبب هذا الأمر حريقاً.

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى : +50 درجة مئوية (تفريغ)

+45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى : -10 درجات مئوية

مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرةً على جميع شبكات الهاتف المحمول. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. راجع موثر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.
- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.

- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية في حال عدم استخدامها لفترة طويلة وذلك لزيادة فترة صلاحية استخدامها.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة، مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة، فقد يؤدي ذلك إلى تراجع أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار، إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنعة. يرجى إعادة التدوير عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلص منها كمهملات منزلية.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال

تجنّب إلحاق الضرر بسمعك

قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات وقت طويلة إلى إلحاق الضرر بسمعك. ونوصي بالتالي بالآلا تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك. كما نوصي بضبط صوت الموسيقى والمكالمات على مستوى معقول.

• عند استخدام سماعات الرأس، اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تسمع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك أو في حالة تمكن الشخص الجالس بجوارك من سماع ما تنصت إليه.

ملاحظة: قد يؤدي ضغط الصوت المرتفع من سماعات الرأس إلى فقدان السمع.

مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال، أو المتفجرات في حجرة السيارة التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

في الطائرة.

- قد تتسبب الأجهزة اللاسلكية بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
 - لا تستعمله في الطائرة من دون الحصول على إذن من قبل طاقم الطائرة.

الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود، واتبع الأنظمة أو القوانين.

تشغيل فعّال للهواتف

الأجهزة الإلكترونية

قد تتعرّض كل الهواتف المحمولة للتشويش، مما قد يؤثر على أدائها.

- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية من دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنّب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض، مثلاً، في الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبّب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر الشخصي.

السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل أجهزة الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة عمله بواسطة تجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.
- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك. هذا الأمر يعتبر ملزماً خاصة بالقرب من الطرقات.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين أثناء شحنه. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
 - يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد قابلة للاشتعال إذ قد يصبح الهاتف ساخناً وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.
 - استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).
 - لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
 - يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
 - لا تعرّض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
 - لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
 - لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرّض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
 - استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر. لا تلمس الهوائي من دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
 - لا تستخدم الزجاج المكسور أو تلمسه أو تحاول إزالته أو إصلاحه إذا كان مكسوراً أو متحولاً إلى شظايا أو متحطماً. لا تشمل الكفالة تلف الشاشة الزجاجية نتيجة سوء الاستخدام.
 - هذا الهاتف عبارة عن جهاز إلكتروني يولد الحرارة أثناء الاستخدام العادي. قد يؤدي احتكاك المنتج بالبشرة مباشرة ولفترة طويلة في غياب التهوية المناسبة إلى عدم الشعور بالراحة أو التسبب بحروق طفيفة. لذا، استخدم الهاتف بعناية أثناء التشغيل أو بعده مباشرة.

يتطلب هذا الجهاز اتصالاً نوعياً عالي الجودة بالشبكة. في بعض الحالات، يجوز أن يتم تأخير إرسال ملفات البيانات أو الرسائل إلى أن يصبح هذا الاتصال متاحاً. احرص على اتباع التعليمات المتعلقة بالمسافات الفاصلة المشار إليها أعلاه إلى أن يتم اكتمال الإرسال.

العناية بالمنتج وصيانته

تحذير ⚠

استخدم فقط البطاريات، والشواحن، والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول، وقد يكون خطيراً.

- لا تقم بتفكيك الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى إصلاحها.
- قد تتضمن الإصلاحات المشمولة بالضمان، وفقاً لـ LG، لوحات أو قطع الغيار سواء أكانت جديدة أو مجددة على أن تتميز بوظائف موازية لوظائف الأجزاء التي تم استبدالها.
- ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
- يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل أجهزة التدفئة أو الأفران المنزلية.
- لا توقع الهاتف.
- لا تعرض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
- أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث تطالبك القوانين الخاصة بذلك. على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني.

التعرض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR).

لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول LG-A270 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق والمتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية. وتستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل الأشخاص، دون أخذ العمر والصحة بعين الاعتبار.

تستخدم إرشادات التباين للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجري اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.

- وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هواتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تقي بالإرشادات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.
- حدد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) هو 2 واط/كيلوجرام وهو حد مقسم على نحو متناسب إلى 10 جرعات من النسيج.
- يبلغ الحد الأقصى لمعدل الامتصاص النوعي (SAR) لطرز الهاتف هذا والذي تم اختياره من قبل DASy4 للاستخدام على الأذن 1.490 واط/كجم (10 جرعات).
- يتقيد هذا الجهاز بإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي عند استخدامه في موضع عادي مقابل الأذن أو عند وضعه على مسافة 1.5 سم على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استخدام علبة أو مثبك للحزام أو حاملة لتشغيل الجهاز أثناء وضعه على الجسم، يجب ألا تحتوي على أي معدن ويجب وضع المنتج على بعد 1.5 سم على الأقل من جسمك. ومن أجل إرسال ملفات البيانات أو الرسائل،

• **خدمة SOS** - عندما تكون خدمة SOS قيد التشغيل، أرسل رسالة SMS للحالات الطارئة عن طريق الضغط باستمرار على المفتاح "9" على لوحة المفاتيح في شاشة الخمول، سيتم تشغيل وضع SOS. سيتم إرسال رسالة SOS إلى رقم (أرقام) الهاتف المدرجة في قائمة المستلم. عندما يكون وضع SOS نشطاً، يتم تلقائياً قبول المكالمات الواردة. للخروج من وضع SOS، اضغط على مفتاح الإنهاء على شاشة الخمول وحدد نعم.

• **إعادة ضبط الإعدادات** - اختر إعادة ضبط الإعدادات لاستعادة إعدادات الشركة المصنعة. ومن أجل تنشيط هذه الوظيفة تحتاج إلى رمز الحماية. الرقم الافتراضي هو "0000".


• **حالة الذاكرة** - يمكنك التحقق من المساحة المتوفرة واستخدام الذاكرة في كل موقع تخزين.

• **تتبع سرقة الهاتف (ATMT)** - يتيح لك ميزة تتبع سرقة الهاتف (ATMT) تتبع هاتفك المسروق. عندما يغير أحدهم رمز SIM في هاتفك من دون الحصول على إذن منك، سيتم تنشيط خدمة التتبع. سيتم تنبيهك من خلال إرسال رسالة نصية إلى رقم الهاتف الافتراضي الذي قمت بتعيينه من دون معرفة المستخدم غير المصرح به. يمكنك تنشيط ATMT وتكوين الإعدادات في هذه القائمة. (رمز ATMT الافتراضي هو "0000").

• **تغيير الرموز** - لتغيير رمز الحماية أو Pin أو Pin2 أو ATMT، أدخل الرمز القديم متبوعاً بالرمز الجديد.

• **توفير الطاقة** - إذا قمت بتعيين تشغيل دائماً، فيمكنك توفير طاقة البطارية عند عدم استخدام الهاتف. اختر التبديل بين إعدادات توفير الطاقة التالية: تشغيل دائماً أو الليل فقط أو إيقاف.




• **اختيار الشبكة** - يمكنك اختيار شبكة سيتم تسجيلها تلقائياً أو يدوياً.

- ◀ **سماعة الرأس** - عندما تكون سماعة الرأس متصلة بالهاتف، سيتم عرض المؤشر  على شاشة وضع الانتظار. يمكنك تخصيص نوع تنبيه المكالمات ونغمة الرنين ومستوى صوت الرنين ونوع تنبيه الرسالة ونغمات الرسائل وحجم الرسالة ونغمات لوحة المفاتيح ومستوى صوت لوحة المفاتيح ومستوى تأثير الصوت ومستوى صوت التشغيل/إيقاف التشغيل.
- **التاريخ والوقت** - يمكنك تعيين الوظائف المتعلقة بالتاريخ والوقت.
- **اللغة** - يمكنك تغيير لغة النصوص التي تظهر على شاشة الهاتف. سيؤثر هذا التغيير أيضاً على وضع إدخال اللغة.
- **شاشة العرض** - يمكنك ضبط اعدادات شاشة الهاتف.
- **المكالمة** - يمكنك تعيين القائمة بحسب المكالمة.
- **قفل المفاتيح التلقائي** - يتيح لك هذا الخيار إقفال لوحة المفاتيح تلقائياً في شاشة وضع الانتظار.

- **الحماية** - يتيح لك هذه القائمة تعيين الهاتف بأمان.
- ◀ **طلب رمز PIN** - يتيح لك هذا الخيار تمكين/الغاء طلب رمز PIN الخاص ببطاقة SIM عند تشغيل الهاتف.
- ◀ **قفل الهاتف** - يتيح لك هذا الخيار إقفال الهاتف باستخدام رمز حماية عند التشغيل أو عند تغيير SIM أو على الفور. (رمز الحماية الافتراضي هو "0000").
- ◀ **حظر المكالمات** - اختر كلمة مرور الحظر لكل المكالمات الصادرة أو المكالمات الدولية الصادرة أو المكالمات الدولية الصادرة باستثناء المكالمات الصادرة للبلد الأم أو كل المكالمات الواردة أو المكالمات الواردة عند وجودك خارج بلدك.
- ◀ **ارقام الاتصال الثابت** - يتيح لك اختيار رمز PIN2 لتمكين رقم اتصال محدد تقييد المكالمات لتشمل فقط الأرقام الموجودة في قائمة ارقام الاتصال الثابت.

الإعدادات

• الأوضاع

- ◀ عام - بعد إعداد هذا الوضع، سيتم عرض المؤشر  على شاشة وضع الانتظار.
- ◀ صامت - يتم إلغاء نغمة الرنين وتنشيط الاهتزاز. عند إعداد هذا الوضع، سيتم عرض المؤشر  على شاشة وضع الانتظار.
- ◀ بالخارج - هذا هو الوضع الافتراضي. تم تعيين مستوى صوت نغمة الرنين ونغمة المفاتيح إلى الحد الأقصى. عند إعداد هذا النمط، سيتم عرض المؤشر  على شاشة وضع الانتظار.
- ◀ وضع الطائرة - حدد هذا الوضع لتعطيل خدمات شبكة الهواتف المحمولة كلها. لن تستطيع إجراء مكالمات أو تلقي رسائل عندما يكون وضع الطائرة قيد التشغيل.

- محول الوحدات - يسمح لك هذا الخيار بتحويل قياسات عدة إلى الوحدة التي تريدها.
- الساعة العالمية - يتيح لك هذا الخيار تحديد الوقت الحالي في منطقة زمنية أخرى أو بلد آخر.

المنسق

- تنبيهات - يمكنك إعداد ما يصل إلى 3 ساعات تنبيه بحيث ترن في وقت محدد.
- التقويم - يظهر تقويم عند دخولك إلى هذه القائمة. تجد مؤشراً مربعاً موضوعاً على التاريخ الحالي. يمكنك نقل المؤشر إلى تاريخ آخر باستخدام مفاتيح التنقل، كما يمكنك ضبط الجدول على التاريخ والوقت المناسبين.
- المذكرة - يمكنك تسجيل مذكراتك الخاصة هنا.

الأدوات

- **الكشاف** - قم بتشغيل/إيقاف تشغيل الكشاف أو قم بتشغيله/إيقاف تشغيله مباشرة عن طريق الضغط على مفتاح التنقل للأعلى في شاشة الخمول.
- **الاتصال الذاتي** - هذه وظيفة مفيدة لنقادي أي وضع مريب بشكل ليق. يمكنك الاتصال بنفسك عن طريق ضبط الوقت في قائمة الاتصال الذاتي.

ملاحظة: يمكن تنشيط الاتصال الذاتي أو إلغاء تنشيطه من شاشة الخمول باستخدام رمز الاختصار ###.

- **الحاسبة** - تشمل الوظائف القياسية مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة.
- **ساعة إيقاف** - يتيح لك هذا الخيار استخدام وظيفة ساعة إيقاف.

4 حدد القناة عن طريق الضغط على رقم القناة المناسب على لوحة المفاتيح أو عن طريق استخدام مفاتيح التنقل لليسار أو اليمين.

ملاحظة: سترفع مفاتيح التنقل للأعلى وللأسفل مستوى الصوت أو تخفضه على التوالي.

5 حدد رقم القناة للمحطة التي تريد الاستماع إليها.

ملاحظة: في المناطق حيث تكون إشارة راديو FM ضعيفة، يمكن أن تتراجع الحساسية حسب وضع اللاسلكي والهوائي. لذلك يُنصح بإدراج سماعة الأذن للحصول على جودة أفضل ومُحسنة لـ FM.

راديو FM

مع هوائي FM المضمّن، يمكنك التقاط راديو FM من دون سماعة أذن خارجية. يمكنك الاستماع إلى محطة الراديو المفضلة لديك في أي وقت كان.

الاستماع إلى الراديو

- 1 اضغط على القائمة وحدد وسائط واختر راديو FM.
- 2 حدد الخيارات < بحث تلقائي ثم أكد "بحث تلقائي الآن" للبحث عن قوائم FM أو لا للإلغاء.
- 3 عندما يكشف الهاتف عن قناة، فسيعرض إطاراً منبثقاً يطلب منك حفظ المحطة. أكد الحفظ أو تخطاه عن طريق تحديد لا.

ملاحظة: يستطيع هاتفك أن يخزن 12 قناة كحد أقصى. سيتوقف الجهاز عن إجراء فحص ذاتي عند حفظ القنوات الـ 12 كلها أو عندما يتعذر عليه الكشف عن أي قنوات FM أخرى.

ملاحظة

- يمكنك إيجاد 100 أغنية كحد أقصى في قائمة مشغل MP3 مدرجة بحسب أحدث تواريخ الحفظ.
- يتم نقل الأغاني التي تتخطى الـ 100 إلى حافظه أخرى. قم بإنشاء حافظه أخرى تحت حافظه "الأصوات" واحفظ الملفات في تلك الحافظه. يمكنك البحث عن الأغاني وتشغيلها عبر ملفاتي < أصواتي > ذاكرة خارجية. يمكنك أيضاً ترتيب الأغاني بحسب التاريخ والنوع والاسم.

- 5 اضغط على مفتاح التنقل لليسار للانتقال إلى الأغنية السابقة.
- 6 أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على مفتاح "رجوع" لإيقاف الموسيقى والعودة إلى القائمة السابقة.

ملاحظة

- لاستخدام مشغل MP3، يُرجى شراء بطاقة microSD بشكل منفصل. (بسعة 2 جيجابايت كحد أقصى).
- لاستخدام microSD، يُرجى إدخالها في الهاتف. ثم سيتم إنشاء حافظّة "اصواتي" تلقائيًا.
- لاستخدام مشغل MP3، يُرجى تنزيل ملفات MP3 في حافظّة "الصوت" في بطاقة microSD.

ملاحظة: قد تخضع حقوق تأليف ونشر الموسيقى لحماية المعاهدات الدولية وقوانين حقوق النشر الوطنية. ولهذا، فقد يكون من الضروري الحصول على إذن أو ترخيص لإعادة إنتاج الموسيقى أو نسخها. تمنع القوانين الوطنية في بعض البلدان النسخ الخاص للمواد المحمية بحقوق النشر. قبل تحميل الملف أو نسخه، تحقّق من القوانين الوطنية للبلد المعني والمتعلّقة باستخدام مثل هذه المواد.

الألعاب

يكون الهاتف LG-A270 محملاً مسبقاً بالألعاب تهدف إلى تسليتك في أوقات الفراغ. اضغط على القائمة وحدد ألعاب.

ملفاتي

• أصواتي - تتضمن حافظه أصواتي أصواتاً افتراضية وأصوات الذاكرة الخارجية. من هنا يمكنك تشغيلها أو تعيينها كنغمة رنين.

ملاحظة: لتشغيل الملفات في مشغل MP3 يجب تخزين ملفات Mp3 في ملفاتي < ذاكرة خارجية > حافظه الأصوات.

• أخرى - في حافظه أخرى، يمكنك رؤية الملفات غير المخزنة في أصواتي.
• ذاكرة خارجية - إذا كنت قد أدخلت بطاقة ذاكرة، فسيتم عرضها كحافظه في ملفاتي.

الوسائط

يكون مشغل الموسيقى مضمناً في الهاتف LG-A270 بحيث يمكنك تشغيل كل مسارات الموسيقى المفضلة.

مشغل MP3

تشغيل أغنية

- 1 اضغط على القائمة وحدد وسائط ثم اختر مشغل MP3.
- 2 اختر كل الأغاني ثم حدد الأغنية التي تريد تشغيلها، وانتقل إلى الخيارات ثم اضغط على تشغيل.
- 3 عند تشغيل الموسيقى، انتقل إلى الخيارات → توقف لإيقاف الأغنية مؤقتاً.
- 4 اضغط على مفتاح التنقل لليمين للانتقال إلى الأغنية التالية.

• حالة الذاكرة - يمكن التحقق من حالة ذاكرة بطاقة SIM والهاتف.

• المعلومات

« أرقام الاتصال بالخدمة - للوصول بأمان إلى قائمة أرقام الخدمات المعيّنة من قبل موفر الخدمة.

« رقمي - يمكنك حفظ الأرقام الخاصة الموجودة على بطاقة SIM والتحقق منها.

« بطاقة عمل - يمكنك حفظ بطاقة العمل التي تحتوي على معلومات بما في ذلك الاسم ورقم الهاتف المحمول والبريد الإلكتروني والتحقق منها وإرسالها في رسالة.

سجل المكالمات

يمكنك التدقيق في سجل كل المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات الصادرة والمستلمة ومدة المكالمة. ويظهر الرقم والاسم (في حال توفرهما) مع تاريخ إجراء الاتصال ووقته. كما يمكنك عرض عدد المرات التي اتصلت بها.

• كل المكالمات - يعرض كافة القوائم بأنواعها الثلاث (المكالمات المستلمة/المكالمات الصادرة/المكالمات التي لم يرد عليها) حسب الوقت.

• مكالمات لم يرد عليها - يسمح هذا الخيار بعرض آخر 20 مكالمة لم يتم الرد عليها.

• المكالمات الصادرة - يسمح لك هذا الخيار بعرض آخر 20 مكالمة صادرة (المكالمات التي أجريت أو التي تمت محاولة إجرائها).


• المكالمات المستلمة - يسمح هذا الخيار بعرض آخر 20 مكالمة واردة.

• مدة المكالمة - يسمح لك هذا الخيار بعرض مدة المكالمة الأخيرة وكل المكالمات والمكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة.

- **النماذج** - ثمة رسائل معرفّة مسبقًا في القائمة. يمكنك عرض نماذج الرسائل وتحريرها أو إنشاء نماذج جديدة.
- **الإعدادات** - تتيح لك هذه القائمة اعداد ميزات خاصة بموفر خدمة الشبكة.

الأسماء

يمكنك البحث عن اسم مخزن في قائمة الأسماء.

- 1 اضغط على القائمة واختر الأسماء و بحث أو اضغط على  (مفتاح الاختيار الأيمن).
- 2 على لوحة المفاتيح، أدخل الحرف الأول من الاسم الذي تريد الاتصال به.
- 3 للتمرير عبر الأسماء، استخدم مفاتيح التنقل للأعلى وللأسفل.

- **اسم جديد** - تستطيع إضافة إدخلالات إلى دليل الهاتف باستخدام هذه القائمة.
- **الاتصال السريع** - يتم تعيين أسماء إلى أي من المفاتيح بين 3 و 8. يتم تعيين الاتصال السريع 2 إلى رصيد بطاقة SIM و 9 إلى وضع SOS، لذا لا يمكنك تغيير هذه المفاتيح.
- **رصيد بطاقة SIM** - يمكنك تعيين الاتصال السريع 2 إلى رصيد بطاقة SIM عبر معالج بدء التشغيل وقائمة الاتصالات السريعة. إن الضغط باستمرار على المفتاح 2 في شاشة الخمول طريقة سهلة للتحقق من رصيد بطاقة SIM.
- **نسخ الكل** - يمكنك نسخ كل إدخلالات دليل الهاتف من ذاكرة بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف أو من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM.
- **حذف الكل** - يمكنك حذف كل إدخلالات دليل الهاتف من ذاكرة بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف.

مرجع سريع للميزات

الرسائل

إرسال رسالة

1 اضغط على القائمة وحدد الرسائل واختر رسالة جديدة.

2 سوف يتم فتح محرر رسائل جديدة . الاعداد الافتراضي لمحرر الرسائل هو وضع SMS.

3 أدخل رسالتك باستخدام وضع T9 للاقتراح التنبئي أو وضع ABC اليدوي أو وضع 123. يمكنك تبديل أوضاع إدخال النص بالضغط على **#***.

4 اضغط على الخيارات واختر إدراج لإضافة الرمز، نموذج، اسم، بطاقة عمل.

5 اضغط على إرسال إلى.

6 أدخل رقم الهاتف أو اضغط على الخيارات وحدد الأسماء أو المستخدم مؤخراً لفتح قائمة الأسماء.

7 اضغط على الخيارات واختر إرسال.

• صندوق الوارد - سيتم تنبيهك عند استلام رسالة. وسيتم حفظها هنا.

• المسودات - تُظهر هذه القائمة الرسائل التي تم حفظها.

• صندوق الصادر - تسمح لك هذه القائمة بعرض الرسالة التي سيتم إرسالها أو التي تُعذر إرسالها.

• المرسل - تسمح لك هذه القائمة بعرض الرسائل التي تم إرسالها كما تعرض الوقت والمحتوى.

• سماع البريد الصوتي - تزدك هذه القائمة بأسلوب سريع للوصول إلى صندوق البريد الصوتي.

• رسائل المعلومات - رسائل معلومات الخدمة هي عبارة عن رسائل نصية ترسلها الشبكة إلى هاتفك.

تغيير اعدادات المكالمة

بإمكانك ضبط القائمة اعتمادا على المكالمة. اضغط على القائمة، وحدد الإعدادات واختر المكالمة.

- اختر طرق - تحديد أساليب تحويل المكالمات.
- انتظار المكالمات - حدد تنشيط او الغاء انتظار المكالمات.

التحقق من سجل المكالمات

يمكنك التحقق من سجل كل المكالمات والمكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات الصادرة والمكالمات الواردة ومدة المكالمة. ويظهر الرقم والاسم (في حال توفرهما) معا مع تاريخ إجراء الاتصال ووقته. كما يمكنك عرض عدد المرات التي اتصلت بها برقم محدد. اضغط على القائمة وحدد سجل المكالمات.



إدخال النص

إجراء مكالمة

- 1 أدخل الرقم الذي تريد على لوحة المفاتيح.
- 2 اضغط على  لبدء المكالمة.
- 3 لإنهاء المكالمة، اضغط على .

تلميح! لإدخال + عند إجراء مكالمة دولية، اضغط باستمرار على 0.


الرد على مكالمة ورفضها

عندما يرن الهاتف، اضغط على **قبول** أو اضغط على  للرد على المكالمة. أثناء رنين الهاتف، قم بتحديد صامت لكنم الرنين. يُعتبر هذا الأمر جيدا إذا كنت قد نسيت تغيير نمط الهاتف إلى صامت أثناء حضور اجتماع ما. اضغط على  أو **رفض** لرفض المكالمة الواردة.

تلميح! يمكنك تغيير الإعدادات على هاتفك للإجابة على المكالمات من خلال طرق مختلفة. اضغط على القائمة وحدد الإعدادات واختر المكالمة. حدد وضع الرد واختر أي مفتاح أو مفتاح الإرسال فقط.

- أي مفتاح - يمكنك الرد على مكالمة فقط عن طريق الضغط على أي مفتاح.
- مفتاح الإرسال فقط - يمكنك الرد على مكالمة فقط بالضغط على مفتاح الإرسال.

إجراء مكالمة من قائمة الأسماء

- 1 اضغط على القائمة وحدد الأسماء واختر بحث.
- 2 على لوحة المفاتيح، أدخل الحرف الأول من الاسم الذي تريد الاتصال به.
- 3 للتمرير عبر الأسماء، استخدم مفاتيح التنقل إلى أعلى وإلى أسفل.
- 4 اضغط على  لبدء المكالمة.

إدخال النص

يمكنك إدخال الأحرف الأبجدية والرقمية باستخدام لوحة المفاتيح على الهاتف. فتخزين الأسماء في قائمة الأسماء مثلًا وكتابة رسالة وجدولة أحداث في التقويم كلها عمليات تتطلب إدخال نص. لتغيير الأوضاع، اضغط على الرمز **⌘**.

المؤشر	الوظيفة (وضع English Smart)
123	رقمي
abc	Multitap Abc
abc	Multitap abc
ABC	Multitap ABC

وضع T9

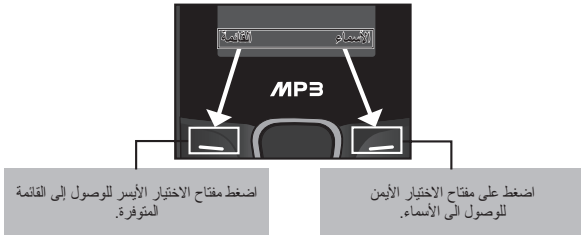
في المحرّر، اضغط على الخيارات واختر " ضبط T9 " واختر تشغيل. يسمح لك هذا الوضع بإدخال كلمات بواسطة ضغطة واحدة فقط لكل حرف. هناك أكثر من حرف واحد لكل مفتاح موجود على لوحة المفاتيح. ويقارن وضع T9 تلقائياً ضغطات مفاتيحك ب قاموس داخلي لتحديد الكلمة الصحيحة، وبالتالي يحتاج إلى عدد أقل من ضغطات المفاتيح التي يحتاج إليها وضع ABC التقليدي.

تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله









يمكنك تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله من خلال الضغط أو الضغط باستمرار على مفتاح الطاقة.

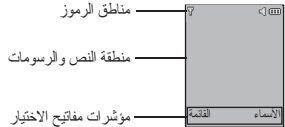
القائمة والخيارات

يقدم لك الهاتف مجموعة وظائف تتيح لك تخصيصه. تم ترتيب هذه الوظائف ضمن قوائم رئيسية وفرعية. يمكن الوصول إليها بواسطة مفاتيح الاختيار الأيسر والأيمن. تشير التسمية الموجودة في أسفل شاشة العرض فوق مفاتيح الاختيار مباشرة إلى الوظيفة الحالية لكل مفتاح.







عرض المعلومات

يشير الى انه تم تعيين ساعة المنبه.	
يشير الى أن الهاتف يستخدم الوضع العام.	
يشير الى أن الهاتف يستخدم الوضع الصامت.	
يشير الى أن الهاتف يستخدم الوضع بالخارج.	
يشير الى أن الهاتف يستخدم الوضع سماعة الرأس.	
يشير إلى أنه تم تحويل كل المكالمات إلى رقم آخر.	
يشير الى أن الهاتف يستخدم الوضع " وضع الطائرة ".	
يشير إلى جدول (جداول) جديدة.	



الرموز على الشاشة

يعلمك بقوة إشارة الشبكة.	
يشير إلى مستوى شحن البطارية.	
يشير إلى رسالة (رسائل) نصية جديدة.	
يشير إلى رسالة (رسائل) صوتية جديدة.	

تثبيت بطاقة SIM وشحن البطارية

الأشكال التوضيحية

1 افتح غطاء البطارية

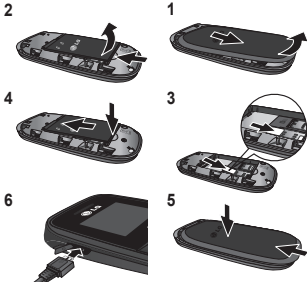
2 أخرج البطارية

3 أدخل بطاقة SIM

4 أدخل البطارية

5 أغلق غطاء البطارية

6 لشحن البطارية



تثبيت بطاقة SIM و شحن البطارية

تثبيت بطاقة SIM

عندما تشترك بشبكة الهاتف المحمول، يتم تزويدك ببطاقة SIM مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك، مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية متوفرة وغير ذلك.

هام!

« يمكن إلحاق الضرر ببطاقة SIM و ملامساتها بسهولة عن طريق الخدش أو الثني، لذا كن حذراً عند التعامل معها أو عند إخراجها أو إخراجها. يجب إبقاء كل بطاقات SIM بعيداً عن متناول الأطفال.
« بطاقة SIM سعة 2 جيجابايت معتمدة فقط

التعرّف على الهاتف الخاص بك



منفذ الشحن
يتيح لك بتشغيل الشحن فقط.

التعرّف على الهاتف الخاص بك



الفهرس

15	الوسائط	3	التعرّف على الهاتف الخاص بك
18	الأدوات	5	تثبيت بطاقة SIM وشحن البطارية
19	المنسق	7	عرض المعلومات
19	الإعدادات	8	القائمة والخيارات
22	إرشادات لاستخدام أمن وفعال	9	إدخال النص
29	الملحقات	12	مرجع سريع للميزات
30	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	12	الرسائل
		13	الأسماء
		14	سجل المكالمات
		15	الألعاب
		15	ملفاتي

LG-A270 دليل مستخدم - عربي

سيساعدك هذا الدليل على فهم هاتفك المحمول الجديد. سيوفر لك شرحاً مفيداً للميزات الموجودة على هاتفك.

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

